



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть XIV Налогообложение персонала

Раздел 37 Налогообложение персонала

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6* (A/66/6/Add.1).



Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Налогообложение персонала	492 302,5	550 749,9	(13 127,1)	(2,4)	537 622,8	16 939,0	554 561,8
Итого	492 302,5	550 749,9	(13 127,1)	(2,4)	537 622,8	16 939,0	554 561,8

- 37.1 В соответствии с бюджетными процедурами Организации Объединенных Наций в смете расходов предусматриваются валовые ассигнования в размере, соответствующем валовой сумме налога, которым облагается вознаграждение сотрудников без учета корректива по месту службы. Оклады и другие выплаты, положенные сотрудникам Организации Объединенных Наций, подлежат налогообложению по ставкам, указанным в положении 3.3 Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций. В целях обеспечения сопоставимости с программой работы и предложениями по бюджетам других организаций системы Организации Объединенных Наций расходы по персоналу показываются в различных разделах сметы расходов бюджета по программам за вычетом налогов по плану налогообложения персонала. Средства же на покрытие разницы между валовым и чистым вознаграждением испрашиваются в виде общей суммы по настоящему разделу.
- 37.2 Суммы, удерживаемые в порядке налогообложения персонала, являются доходом Организации, который, если он не используется в иных целях в соответствии с конкретными резолюциями Генеральной Ассамблеи, зачисляется в Фонд уравнивания налогообложения персонала для целей, предусмотренных резолюцией 973 А (Х) Ассамблеи от 15 декабря 1955 года. Соответственно сумма, испрашиваемая по настоящему разделу, предусматривается также и по разделу 1 («Поступления по плану налогообложения персонала») сметы поступлений.
- 37.3 Чистое сокращение объема ресурсов, испрашиваемых по данному разделу (на 13 127 100 долл. США), обусловлено чистым сокращением потребностей в связи с корректировкой объемов испрашиваемых на 2012–2013 годы ассигнований на цели финансирования должностей и покрытия прочих расходов по персоналу, которое частично компенсируется увеличением потребностей в связи с отсроченными последствиями создания новых должностей, утвержденных на двухгодичный период 2010–2011 годов.